



REINO DE ESPAÑA

Ref.: ASE-911  
SPM-01/10

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR THE IMPORTATION OF DOGS AND CATS INTO THE KINGDOM OF THAILAND/**CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE PERROS Y GATOS AL REINO DE TAILANDIA**

ISSUING AUTHORITY/AUTORIDAD COMPETENTE: **MINISTERIO DE AGRICULTURA, ALIMENTACIÓN Y MEDIO AMBIENTE**

COUNTRY OF ORIGIN/PAÍS DE ORIGEN: **SPAIN/ ESPAÑA**

**A. DESCRIPTION/ DESCRIPCIÓN:**

1.- Number and Identification of animals/Número e Identificación de los animales:

	SPECIES/ ESPECIE	BREED/ RAZA	SEX/ SEXO	AGE/ EDAD	COLOUR/ COLOR	NAMED-ID n°/ NOMBRE-N° ID.
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						

2.- Name and address of the owner o the kennel of origin/ Nombre y dirección del propietario o criadero de origen:

3. Name and address of consignee/Nombre y dirección del destinatario:

Means of transport (flight n° /vessel name)/Medio de transporte (vuelo n° / nombre del barco):

4. Physical address of premises at final destination/ Dirección del destino final:

**B. HEALTH ATTESTATION/CERTIFICADO DE SALUD**

I, \_\_\_\_\_, the undersigned full-time authorized veterinary official of the government of the exporting country, certify that the animals described in section A/Yo, \_\_\_\_\_, el abajo firmante, Veterinario Oficial Autorizado por el Gobierno del país exportador, certifico que los animales descritos en la sección A:

1. Come from an area where animal diseases are under control. They are found to be healthy, free from signs of any infectious and contagious diseases including ectoparasitism at the time of export and fit to travel. / Proceden de una zona en la que las enfermedades animales están bajo control. Se encuentran sanos, libres de síntomas de cualquier enfermedad infecto-contagiosa, incluido el ectoparasitismo en el momento de la exportación y son aptos para el viaje.

2. The country has been free from Rabies for at least the past 12 (twelve) months OR the animals are vaccinated against Rabies with an official approved vaccine not less than 21 (twenty one) days prior to departure / El país ha permanecido libre de rabia los últimos 12 (doce) meses O los animales han sido vacunados frente a la rabia con una vacuna autorizada oficialmente al menos 21 (veintiún) días antes del viaje.
3. EITHER The dog is vaccinated against Leptospirosis at least 21 (twenty one) days preceding departure. OR the dog is subjected to a test for Leptospirosis with negative results during the 30 (thirty) days prior to departure. / O BIEN el perro ha sido vacunado frente a Leptospirosis al menos 21 (veintiún) días antes del viaje, O BIEN el perro ha sido sometido a un test de Leptospirosis con resultados negativos en los 30 (treinta) días anteriores al viaje.
4. The dog shall be vaccinated against other significant infectious or contagious disease i.e Distemper, Hepatitis and Parvovirus, with an official approved vaccine at least 21 (twenty one) days prior to departure / el perro debe estar vacunado frente a otras enfermedades infecto-contagiosas relevantes como por ejemplo Moquillo, Hepatitis y Parvovirus con una vacuna autorizada oficialmente al menos 21 (veintiún) días antes del viaje.
5. The animals must be conveyed in nose-and-paw proof crates designed to avoid any risk of injury or unnecessary suffering. / los animales deben ser transportados en un transportín a prueba de garras diseñado de modo que se eviten riegos de daños o sufrimiento innecesario.

Signed at/Firmado en \_\_\_\_\_ on date/a fecha \_\_\_\_\_

OFFICIAL VETERINARIAN /VETERINARIO OFICIAL

OFFICIAL STAMP/SELLO OFICIAL

Signature/Firma: \_\_\_\_\_

Name in print/Nombre en letras de imprenta: \_\_\_\_\_

Address /Dirección: \_\_\_\_\_

*Note 1/Nota 1:*

- *The animals are not allowed to expose to other animals if they have to be landed in transit at any approved intermediate port. They shall not be allowed to leave precinct of the port except to an officially approved transit quarantine area. / No se permitirá que los animales estén expuestos a otros animales si tienen que transitar por otro puerto cercano autorizado. No se permitirá que abandonen la zona portuaria a excepción del área de cuarentena autorizada de tránsito.*

*Note 2/Nota 2:*

- *The animals are subjected to quarantine at approved premises for a period of at least 30 (thirty) days upon arrival during which they shall be submitted to test and/or treatments deemed necessary. The importer/owner shall be fully charged for the incurred expenses. / el animal será sometido a cuarentena en instalaciones autorizadas por un periodo de al menos 30 (treinta) días desde la llegada durante la cual será sometido a los tests o tratamientos que se consideren necesarios. El importador/propietario deberá cubrir con todos los gastos derivados.*

*Note 3 /Nota 3:*

- *Failure to follow the import procedures may result in returning the animals to the country of origin or destroying without compensation. / la detección de fallos en los procedimientos podrán conllevar la reexpedición de los animales al país de origen o la destrucción sin compensación.*